

— systematiskt medge undantag från detta förfarande för anmälningspliktiga bygg- och anläggningsarbeten.

2. Talan ogillas i övrigt.

3. Republiken Frankrike ska ersätta två tredjedelar av rättegångskostnaderna. Europeiska kommissionen ska ersätta den resterande tredjedelen.

(¹) EUT C 197 av den 2.8.2008.

2. Republiken Italien ska ersätta rättegångskostnaderna.

3. Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sin rättegångskostnad.

(¹) EUT C 223, 30.8.2008.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 4 mars 2010 — Europeiska kommissionen mot Republiken Italien

(Mål C-297/08) (¹)

(Fördragsbrott — Miljö — Direktiv 2006/12/EG — Artiklarna 4 och 5 — Avfallshantering — Hanteringsplan — Gemensamt, ändamålsenligt utformat nätverk av anläggningar för bortskaffande av avfall — Fara för människors hälsa eller för miljön — Force majeure — Störningar i den allmänna ordningen — Organiserad brottslighet)

(2010/C 113/11)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: C. Zadra, D. Recchia och J.-B. Laignelot)

Svarande: Republiken Italien (ombud: G. Palmieri, biträdd av G. Aiello, avvocato dello Stato)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: S. Ossowski, biträdd av K. Bacon, barrister)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 4 och 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/12/EG av den 5 april 2006 om avfall (EUT L 114, s. 9) — Regionen Kampanien

Domslut

1. Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 4 och 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/12/EG av den 5 april 2006 om avfall, genom att, vad gäller regionen Kampanien, inte ha vidtagit de åtgärder som krävs för att se till att avfall återvinns eller bortskaffas utan fara för människors hälsa och utan att skada miljön, och i synnerhet genom att inte ha upprättat ett gemensamt, ändamålsenligt utformat nätverk av anläggningar för bortskaffandet.

Domstolens dom (stora avdelningen) av den 9 mars 2010 (begäran om förhandsavgörande från Tribunale Amministrativo Regionale della Sicilia — Italien) — Raffinerie Mediterranee (ERG) SpA, Polimeri Europa SpA, Syndial SpA mot Ministero dello Sviluppo economico, Ministero della Salute, Ministero Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare, Ministero delle Infrastrutture, Ministero dei Trasporti, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dell'Interno, Regione siciliana, Assessorato regionale Territorio ed Ambiente (Sicilia), Assessorato regionale Industria (Sicilia), Prefettura di Siracusa, Istituto superiore di Sanità, Commissario Delegato per Emergenza Rifiuti e Tutela Acque (Sicilia), Vice Commissario Delegato per Emergenza Rifiuti e Tutela Acque (Sicilia), Agenzia Protezione Ambiente e Servizi tecnici (APAT), Agenzia regionale Protezione Ambiente (ARPA Sicilia), Istituto centrale Ricerca scientifica e tecnologica applicata al Mare, Subcommissario per la Bonifica dei Siti contaminati, Provincia regionale di Siracusa, Consorzio ASI Sicilia orientale Zona Sud, Comune di Siracusa, Comune di Augusta, Comune di Melilli, Comune di Priolo Gargallo, Azienda Unità sanitaria locale N. 8, Sviluppo Italia Aree Produttive SpA, Invitalia (Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti e lo sviluppo d'impresa) SpA, tidigare Sviluppo Italia SpA

(Mål C-378/08) (¹)

(Principen att förorenaren ska betala — Direktiv 2004/35/EG — Miljöansvar — Tillämpning i tiden (ratione temporis) — Förorening som har inträffat före det datum som nämnda direktiv ska vara genomfört och som har fortsatt efter detta datum — Ett antal företag åläggs enligt nationell lagstiftning att stå för kostnaderna för att avhjälpa de skador som har uppstått genom föroreningen — Krav på fel eller försummelse — Krav på orsakssamband — Offentlig upphandling av byggtentreprenader)

(2010/C 113/12)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Amministrativo Regionale della Sicilia